



# Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey

## Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Bienne Seelanders II** **1L**

**CLUB 2** **Paradiso Tigers** **1L**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **18.06.2017**  
Location / Luogo

Start / Beginn **13:28** End / Ende **15:46**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **CB50**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X**  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori **35**

No Card / Liz.  
No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométreur **207578 ROUILLER Jean-Marc**

Official scorer  
Marqueur **207801 KOLLROS Catherine**

Referee 1  
Arbitre 1 **205183 OBERSON Yvan**

Referee 2  
Arbitre 2 **207029 ROCHAT Laurent**

Tech, Director  
Directeur tech.

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

### FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **2 3 7 5**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **1 1**  
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Bienne Seelanders II**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **4 1**  
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup. **0 0**  
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori **0 0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH  
**CORPATAUX Didier**

## 1 Bienne Seelanders II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	18:37	17	26	1					02:58	71	2	04:58	G1
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	19:56	9	26	2					06:19	16	2	07:25	G1
23	G	HUMAIR Alexandre	204196	37:07	84	71	3					21:23	86	2	23:23	M2
30	G	ZIGERLI Julien	209046	42:50	16		4					28:02	84	2	30:02	D
26		GAMBONI Willy	2188	44:11	84	96	5					45:59	84	2	47:59	M2
10		GAMBONI Kevin	203386	53:18	96	84	6					49:45	71	2	51:45	C1
9		ZIMMERMANN Djile	203409	57:31	88	16	7					53:18	71	2	55:18	C1
84		VASILE Joël	98277													
96		MANI Lukas	212291													
86		BUONANNO Elia	99199													
71		SCHWINGRUBER Alain	202598													
7		MIGLIORI Claudio	206216													
16		GUMY Julien	98304													
11		BASSI Jonathan	208332													
46		LEPETIT Florent	208434													

COACH  
Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **94110**

## 2 Paradiso Tigers

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BARRAY Daniel	201211	07:25	13	22	1					02:58	13	2	04:58	E
13	A	STUCKI Zoran	99257	13:07	87		2					18:37	79	2	18:37	H
97	G	RIMOLDI Livio	97124	15:49	79	91	3					19:32	55	2	19:56	J1
	G			21:02	87	55	4					24:28	22	2	26:28	I
87		DELLA SANTA Marco	202574	50:51	19	91	5					35:17	55	2	37:07	S2
22		DELLA SANTA Roberto	96407									38:08	13	2	40:08	E
79		STAMPANONI Luca	206336									45:39	13	2	47:39	H
91		DESBOEUFs Laura	207201									49:45	13	2	51:45	C1
37		CETTI Nikolas	201101									53:18	22	2	55:18	C1
19		RICKENBACH Boris	2155									56:10	22	2	57:31	E

COACH  
Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **201116**

## Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T

TOTAL **7**

## Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T

TOTAL **5**

## Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL **14 min**

## Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL **24 min**